Innreiseskjema til Spania

For at myndighetene lettere skal kunne spore og begrense covid-19smitte, har Spania innført kontroll ved innreise.

I skjemaet skal du blant annet legge inn informasjon om fly og hotell samt personopplysninger. Detaljert veiledning får du på de neste sidene.

For å unngå feiloversettelser av f.eks. navn på flyselskap bør du fylle ut den engelske versjonen av skjemaet. Bruk derfor ikke oversettelsesfunksjonen i nettleseren.

Skjemaet er tilgjengelig online på https://spth.gob.es/

Du kan fylle ut skjemaet <u>tidligst</u> 48 timer før avreise, og det <u>må</u> gjøres før du reiser.

Vær oppmerksom på at myndighetene på kort varsel kan gjøre endringer i innreiseskjemaet. **Dette er gjeldende versjon pr. 5. oktober 2021**

Du starter ved å trykke på **"Individual FCS Form"**, hvis du reiser alene. Hvis dere er flere som reiser sammen, kan dere med fordel velge **"Family/Group FCS Form"**.





Registrering

Aller først må du registrere deg hos spanske myndigheter via dette skjemaet. NB! Du kan ikke bruke bokstavene \mathcal{F} , Ø og Å. Skriv i stedet ae, oe og aa.

- 1. Her skriver du etternavnet ditt
- 2. Her skriver du fornavnet ditt (og ev. mellomnavn)
- 3. Her skriver du passnummeret ditt
- 4. Her skriver du flynummeret (a) og ankomstdato (b) Denne informasjonen finner du på billetten din eller på <u>Min Side</u>.
- 5. Her skriver du e-postadressen din
- 6. Bekreft e-postadressen ved å skrive den en gang til.
- 7. Kryss av i ruten for å bekrefte at du ikke er en robot.
- 8. Kryss av for at du har lest, forstått og akseptert vilkårene. Vilkårene er på engelsk, og det er ditt ansvar som reisende å gjøre deg kjent med det du aksepterer. Hvis du ikke forstår engelsk anbefaler vi at du får hjelp av en venn, bekjent eller familie.
- 9. Trykk på "Send"

Vær oppmerksom på at det ikke er mulig å endre disse opplysningene senere, så vær gjerne ekstra nøye når du fyller ut skjemaet





Registrering

Når du har fylt ut alle felt vil det dukke opp en dialogboks. Der står det at det ikke er mulig å endre de opplysningene du har lagt inn, etter at du har klikket deg videre.

Er du sikker på at du har lagt inn korrekte opplysninger, trykk på "Continue".

Har du skrevet feil, trykker du på "Review" og retter opp feilen.





Registrering

Kort tid etter at du har lagt inn personopplysningene vil du motta en e-post fra spanske myndigheter, der du må bekrefte registreringen din.

NB! Sjekk at e-posten ikke havner i "uønsket"-mappen.

1. Skriv ned den 6-sifrede koden og ha den klar til innlogging.

2. Trykk på linken for å fullføre registreringen.



Logg inn

Du skal nå logge deg inn på siden og legge inn resterende opplysninger.

- 1. Her skriver du passnummeret ditt
- 2. Her skriver du den 6-sifrede koden som sto i e-posten du mottok
- 3. Kryss av for å bekrefte at du ikke er en robot
- 4. Trykk på "Continue"-





Her skal du legge inn ytterligere personopplysninger. NB! Du kan ikke bruke bokstavene Æ, Ø og Å. Skriv i stedet ae, oe og aa.

- 1. Her skriver du etternavnet ditt
- 2. Her skriver du fornavnet ditt (samt mellomnavn hvis du reiser med et EU COVID Digital Certificate) Male = Mann
- 3. Kryss av for riktig kjønn Female = Kvinne
- 4. Her skriver du passnummeret ditt
- 5. Trykk på pilen og velg riktig landskode (Norge = +47)
- 6. Her skriver du mobilnummeret ditt
- 7. Her skriver du e-postadressen din
- 8. Trykk på kalendersymbolet og velg fødselsdatoen din
- 9. Her skriver du gateadressen din og husnummer
- 10. Her skriver du ev. leilighetsnummer. Skriv xx hvis du ikke bor i leilighet
- 11. Trykk på pilen og velg riktig hjemland
- 12. Her skriver du fylket du bor i
- 13. Her skriver du postadressen din
- 14. Her skriver du postnummeret ditt
- 15. Trykk på "Save and Continue"

CREATE NEW FORM	9533306a-ac49-4084-bf0f-ad6df800555c
1 2	3 4 5
Step 1: Personal Inf	ormation
Personal Information	
Surname*	Name*
Sex 3 Male Female	Passport number, National Id (DNI)/Foreign Residency (NIE) or personal identify *
Personal molettee phone number *	Other telephone number
Prefix V	Prefix V
Email* 7	Date of birth * 8
Permanent address	
Number and street * 9	Apartment number *
Country*	State/Province *
Choose an option	~ 12
City* 13	Zip Code 14
Save	15 e and continue
	Vital

Her skal du legge inn opplysninger om flyreisen og oppholdssted på reisemålet.

1. Trykk på pilen og velg riktig flyselskap

Informasjon om hvilket flyselskap du skal reise med finner du på billetten din.

2. Her kan du skrive flynummeret (ikke obligatorisk)

3. Her skriver du setenummer

Har du ikke fått setenummer ennå, kan du få det ved å sjekke inn online (det kan gjøres 24 timer før avreise). Har du ikke mulighet til å sjekke inn online, eller fylle ut dette skjemaet etter at du har sjekket inn, kan du skrive "1A". *Dersom* smittesporing skulle bli nødvendig, har flyselskapet ditt korrekte setenummer, og kan oppdatere spanske myndigheter.

- 4. Her skriver du ankomstdatoen
- 5. Her kan du skrive hotellnavnet (ikke obligatorisk)
- 6. Her kan du skrive hotellets adresse (ikke obligatorisk)
- 7. Her kan du skrive leilighetsnummeret (ikke obligatorisk)

8. Velg region i Spania Reiser du til Kanariøyene velger du "Canarias"

9. Velg provins i Spania

Reiser du til Lanzarote velger du "Las Palmas"

10. Velg by i Spania

Reiser du til Puerto del Carmen velger du "Tias" Reiser du til Playa Blanca velger du "Yaiza"

Utfylling av skjema – trinn 2

Step 2: Flight Information Arrival flight information in Spain Airline Flight number XV SUNCLASS AIRLINES Seat number ' Arrival Date -4 22a Address where you will be staying: Just write the place you will visit first. Name of hotel (if it's your case) Number and street 6 Apartment number Region/Autonomous city * Balears, Illes 8 $\times \sim$ Province City/town 10 a Choose an option \sim Alcúdia XV Zip Code Indicate whether this address is permanent for your entire stay in the country 12 1 2 Save and continue



13. Trykk på "Save and continue"

under hele oppholdet

11. Her kan du skrive postnummer (ikke obligatorisk)

12. Kryss av i ruten derson du bor på samme sted

Utfylling av skjema for Family/Group

Hvis dere er flere som reiser sammen, og har valgt å fylle ut skjemaet som en gruppe/familie, kan dere legge til flere personer i samme skjema

- 1. Trykk på "Click here to add passenger"
- 2. Her skriver du passnummeret til personen det gjelder
- **3.** Her skriver du setenummer på flyet til personen det gjelder Har du ikke fått setenummer ennå, kan du få det ved å sjekke inn online (det kan gjøres 24 timer før avreise). Hvar du ikke mulighet til å sjekke inn online, eller fylle ut dette skjemaet etter at du har sjekket inn, kan du skrive "1A". *Dersom* smittesporing skulle bli nødvendig, har flyselskapet ditt korrekte setenummer, og kan oppdatere spanske myndigheter.
- 4. Her skriver du etternavnet til personen det gjelder
- 5. Her skriver du fornavnet (og ev. mellomnavn) til personen det gjelder
- 6. Kryss av for riktig kjønn Male = Mann Female = Kvinne
- 7. Kryss av her dersom telefonnummeret er det samme som for hovedreisende
- 8. Kryss av her dersom e-postadressen er den samme som for hovedreisende
- 9. Kryss av her dersom hjemmeadressen er den samme som for hovedreisende
- 10. Kryss av her dersom ferieadressen er den samme som for hovedreisende
- 11. Legg til flere personer ved å gjenta fra punkt 1. Fortsett til alle i reisefølget er registrert.
- 12. Trykk på "Save and continue" når alle i reisefølget er registrert.





Her skal du legge inn opplysninger om reisehistorikken din.

- 1. Trykk på pilen og velg det landet du reiser fra
- 2. Trykk på pilen og velg regionen du bor i *eller* regionen som avreiseflyplassen ligger i. Begge kan benyttes.
- 3. Hvis du har vært i andre land de siste 14 dagene, må du oppgi hvilke. Trykk på pilen og velg ett og ett land.
- **4.** Her krysser du av for formålet med reisen din Formålet for de fleste Vital-gjester er ferie. Stemmer dette for deg, velger du "Tourism".
- 5. Trykk på "Save and continue"





Her skal du legge inn helseopplysninger.

1. Her skal du svare på om du har vært i kontakt med personer som er bekreftet smittet med covid-19, i løpet av de siste 14 dagene.

Vær oppmerksom på at hvis flyet ditt går fra en grønn region bør du nå kun se spm. 1 og kunne gå videre til side 17 i manualen.

- 2. Velg hvilken type dokumentasjon du har med på reisen.
 - 1. Har du et digitalt koronasertifikat, velger du "EU COVID Digital Certificate" og kan gå videre til side 15 i manualen.
 - 2. Har du ikke et digitalt koronasertifikat, velger du "Other Certificate" og kan gå videre til side 11 i manualen.





Other certificate

Hvis du har valgt "Other Certificate", må du utdype dette.

1. Kryss av for om du er fullvaksinert, har en negativ covid-19-test eller er immun/har gjennomgått covid-19-sykdom.

Avhengig av ditt svar på spm. 2 fortsetter manualen på følgende sider:

- a) Dokumentasjon på fullvaksinering, gå til side 12
- b) Dokumentasjon på negativ covid-19-test, gå til side 13
- c) Dokumentasjon på immunitet, gå til side 14





Fullvaksinert

Her skal du legge inn opplysninger om vaksinen du har fått.

- 1. Her skriver du etternavnet ditt
- 2. Her skriver du fornavnet ditt
- 3. Trykk på kalendersymbolet og velg fødselsdatoen din
- 4. Trykk på pilen og velg den vaksinen du har fått
- 5. Trykk på kalendersymbolet og velg den datoen du ble fullvaksinert
- 6. Trykk på pilen og velg det landet der du ble vaksinert
- 7. Trykk på "Validate certificate"
- 8. Trykk på "Save and continue"

Vær oppmerksom på at det ikke er mulig å endre disse opplysningene senere, så vær gjerne ekstra nøye når du fyller ut skjemaet

Vaccination Certificate Information		
Surname * 1	Name* 2	
Date of birth * 3		
Vaccine administered * Choose an option	Date on which you received full vaccination schedule *	
Country of vaccination * 6 Vac		
7 Validate certificate		
(**)If you do not have an EU COVID Digital Certificate , your certificate can be validated upon arrival, if necessary. Once you receive the QR code, all data on your EU COVID Digital Certificate will be deleted.		
8 Save and continue		



Negativ covid-19-test

Her skal du legge inn opplysninger om koronatesten du har tatt.

- 1. Her skriver du etternavnet ditt
- 2. Her skriver du fornavnet ditt (og ev. mellomnavn)
- 3. Trykk på kalendersymbolet og velg fødselsdatoen din
- Trykk på pilen og velg den testen du har tatt
 NAAT = PCR-test
 RAT = Antigentest/hurtigtest
- 5. Trykk på kalendersymbolet og velg den datoen du testet deg
- 6. Trykk på pilen og velg resultatet fra testen du tok
- 7. Trykk på pilen og velg det landet der du tok testen
- 8. Trykk på "Validate certificate"
- 9. Trykk på "Save and continue"

Vær oppmerksom på at det ikke er mulig å endre disse opplysningene senere, så vær gjerne ekstra nøye når du fyller ut skjemaet

Diagnostic Test Certificate Information Surname* Date of birth*	Name* 2		
Test carried out * 4 Choose an option Test result * Choose an option 6	Date of sampling * 5		
8 Validate certificate			
(**)If you do not have an EU COVID Digital Certificate, your certificate can be validated upon arrival, if necessary. Once you receive the QR code, all data on your EU COVID Digital Certificate will be deleted.			



Immunitet/gjennomgått covid-19-sykdom

Her skal du legge inn opplysninger om din positive covid-19-test.

- 1. Her skriver du etternavnet ditt
- 2. Her skriver du fornavnet ditt (og ev. mellomnavn)
- 3. Trykk på kalendersymbolet og velg fødselsdatoen din
- 4. Trykk på pilen og velg den testen som viste at du var smittet med covid-19
- 5. Trykk på kalendersymbolet og velg datoen for den positive testen
- 6. Trykk på pilen og velg det landet der du tok testen
- 7. Trykk på "Validate certificate"
- 8. Trykk på "Save and continue"

Vær oppmerksom på at det ikke er mulig å endre disse opplysningene senere, så vær gjerne ekstra nøye når du fyller ut skjemaet

Recovery Certificate Information		
Surname*	Name *	
Date of birth *] []	
B 960/02/05	Date of first positive test *	
	5	
Coose an option V		
7 Validate certificate		
(**) If you do not have an EU COVID Digital Certificate , your certificate can be validated upon arrival, if necessary. Once you receive the QR code, all data on your EU COVID Digital Certificate will be deleted.		
8 Save and continue		



Dette gjelder for deg som tidligere valgte "EU COVID Digital Certificate".

Hvis du valgte "Other certificate" gå videre til side 17.

Du skal nå laste opp ditt "EU COVID Digital Certificate". Det er viktig at du har angitt **ditt fullstendige navn** tidligere i skjemaet, slik som det står i ditt covidsertifikat. **Fødselsdatoen** din må også være korrekt fylt ut. Hvis du trenger å endre dette, er det mulig å gå tilbake i skjema og rette opplysningene.

- 1. Velg "EU COVID Digital Certificate"
- 2. Trykk på "Select file" og velg filen på datamaskinen (f.eks. Pdf-en fra helsenorge.no eller et skjermbilde av sertifikatet)
- 3. Trykk her om ditt "EU COVID Digital Certificate" gjelder vaksine, covid-test eller gjennomgått koronasykdom
- 4. Trykk på "Validate certificate"

Hvis du ikke får lastet opp ditt EU COVID Digital Certificate, kryss av i ruten her og følg instruksjonen på neste side i manualen.

3 Step 4: Health Questionnaire Health questionnaire Mandatory for entry into Spain IN RELATION TO THE HEALTH EMERGENCY DECLARED BY COVID-19, it is mandatory that you answer the following questions. If necessary, a medical evaluation will be carried out upon arrival. Have you been in contact with a person that has been a confirmed case for COVID-19 during the last 14 days? * 🔿 Yes 🔿 No Select the type of Certificate you have * EU COVID Digital Certificate Other Certificate Select EU Digital COVID Certificate Select file 2 and the second min gr.png 107.956 KB Reason for the certificate ' Vaccination **Diagnostic Test** Recovery Select here only if you are not able to upload your EU COVID Digital Certificate file, you can fill in the form for the type of certificate (vaccination, diagnostic test, recovery) you have by selecting this option. REMEMBER that if you manually add this certificate you may be subject to a documentary check on arrival at the airport, with the delays that this may entail. Validate certificate



Dette gjelder for deg som har valgt "EU COVID Digital Certificate" og krysset av for at du ikke får lastet opp sertifikatet. *Har du ikke krysset av i den ruten, skal du gå videre til s. 19 i manualen.*

- 1. Du valgte å krysse av i denne ruten, og får da opp flere ruter under.
- Kryss av for det som gjelder for deg og ditt koronasertifikat: vaksinasjon, koronatest eller gjennomgått covid-19 (recovery). Velger du vaksinasjon skal du følge de neste stegene nedenfor. Velger du koronatest skal du gå videre til s. 17 i manualen, og velger du gjennomgått covid-19 (recovery) gå til s. 18.
- 3. Skriv etternavnet ditt
- 4. Skriv fornavnet ditt
- 5. Skriv fødselsdatoen din
- 6. Velg vaksinetypen du fikk
- 7. Velg datoen du ble fullvaksinert
- 8. Velg landet du fikk vaksinen i
- 9. Trykk på "Validate certificate"
- 10. Trykk på "Save and continue" (lagre og fortsett)



Dette gjelder for deg som valgte "EU COVID Digital Certificate" og krysset av for at du ikke får lastet opp sertifikatet – samt at sertifikatet bekrefter koronatest. *Hvis du krysset av for at sertifikatet bekrefter gjennomgått covid-19 (recovery), vennligst gå videre til neste side.*

- 1. Du valgte å krysse av i denne ruten, og får da opp flere ruter under.
- 2. Kryss av for at sertifikatet ditt bekrefter koronatest
- 3. Skriv etternavnet ditt
- 4. Skriv fornavnet ditt
- 5. Skriv fødselsdatoen din
- 6. Velg hvilken type test du tok
- 7. Velg datoen du ble testet
- 8. Velg negativt testresultat
- 9. Velg landet der du tok testen
- 10. Trykk på "Validate certificate"
- 11. Trykk på "Save and continue" (lagre og fortsett)

Gå deretter videre til s. 19 i skjemaet

Select the type of Certificate you have *

EU COVID Digital Certificate/ COVID-19 equivalent EU-recognised certificate
 Other Certificate

Select EU COVID Digital Certificate file or equivalent. You can consult the list of countries with a certificate recognised by the EU in the following link

Select file Accepted files: PDF, PNG, JPG, SVG, GIF and JPEG.

Select here only if you are not able to upload your EU COVID Digital Certificate file or equivalent, you can fill in the form for the type of certificate (vaccination, diagnostic test, recovery) you have by selecting this option. REMEMBER that if you manually add this certificate you may be subject to a documentary check on arrival at the airport, with the delays that this may entail.

Reason for the certificate *



EU COVID Digital Certificate of Diagnostic Test information or equivalent

10

Name *	
4	
⇔	
Date of sampling *	
~ 7	₿
Country where the test takes place *	
Choose an option	\sim
	Name * 4 Date of sampling * Country where the test takes place * Choose an option Q

(**) In case you do not have an EU COVID Digital Certificate or equivalent, your certificate can be validated upon arrival, if necessary. Once you receive the OR code, all data on your EU COVID Digital Certificate will be deleted.

Validate certificate



Dette gjelder for deg som har valgt "EU COVID Digital Certificate" og krysset av for at du ikke får lastet opp sertifikatet – samt at sertifikatet bekrefter gjennomgått covid-19 (recovery).

- 1. Du valgte å krysse av i denne ruten, og får da opp flere ruter under
- 2. Kryss av for at sertifikatet ditt bekrefter gjennomgått covid-19 (recovery).
- 3. Skriv etternavnet ditt
- 4. Skriv fornavnet ditt
- 5. Skriv fødselsdatoen din
- 6. Velg den testen du tok (som viste at du hadde covid-19)
- 7. Velg datoen for første positive test
- 8. Velg landet der du fikk attesten på positivt testresultat
- 9. Trykk på "Validate certificate"
- 10. Trykk på "Save and continue" (lagre og fortsett)

Gå deretter videre til s. 19 i skjemaet

🔵 Yes 🔵 No

Select the type of Certificate you have *

O EU COVID Digital Certificate/ COVID-19 equivalent EU-recognised certificate

Other Certificate

Select EU COVID Digital Certificate file or equivalent. You can consult the list of countries with a certificate recognised by the EU in the following link

t file Accepted files: PDF, PNG, JPG, SVG, GIF and JPEG.

Select here only if you are not able to upload your EU COVID Digital Certificate file or equivalent, you can fill in the form for the type of certificate (vaccination, diagnostic test, recovery) you have by selecting this option. REMEMBER that if you manually add this certificate you may be subject to a documentary check on arrival at the airport, with the delays that this may entail.

Reason for the certificate *

Vaccination Diagnostic Test

EU COVID Digital Certificate of Recovery information or equivalent 3

Surname *	Name *	
3	4	
Date of birth *		
5	e	
Test carried out *	Date of first positive test *	
Choose an option 6	✓ 7	Ë
Country issuing the certificate *		
Choose an option 8	~	
9	Validate certificate	

(**)In case you do not have an EU COVID Digital Certificate or equivalent, your certificate can be validated upon arrival, if necessary. Once you receive the QR code, all data on your EU COVID Digital Certificate will be deleted.

10	Save and continue	
		Mital

18

REISER

Når ditt "EU COVID Digital Certificate" er validert kommer det opp en grønn rute i høyre hjørne (**1**) og det står "Validated" i ruten (**2**).

Hvis sertifikatet ikke lastes opp, anbefaler vi at du kontrollerer at du har fylt inn riktig **fødselsdato samt ditt fullstendige navn inkludert mellomnavn** i steg 1. Det er mulig å gå tilbake i skjemaet og endre.

Hvis det **ikke fungerer** kan det komme av at du har en **bindestrek i navnet ditt**, som ikke kan skrives i skjemaet. Navnet ditt er derfor ikke likt navnet ditt i "EU COVID Digital Certificate". Hvis dette er tilfelle, anbefaler vi at du velger "Other certificate" (se side 10 i manualen).

Når sertifikatet er lastet opp og godkjent: Gjenta prosessen for alle medreisende.

3. Trykk på "Save and continue"





Når du har fylt ut alle felt vil det dukke opp en dialogboks. Der står det at det ikke er mulig å gjøre endringer på de opplysningene du har lagt inn, etter at du har klikket deg videre.

Trykk "Yes", hvis alle opplysninger stemmer

Trykk "No", hvis du må endre en eller flere opplysninger





Fullføring – trinn 5

Før du sender inn skjemaet må du bekrefte at du har gitt korrekte opplysninger og at du vil følge helsemyndighetenes regler og vilkår for tiltak hvis du får symptomer på covid-19.

Vilkårene er på engelsk, og det er ditt ansvar som reisende å gjøre deg kjent med hva du bekrefter. Hvis du ikke forstår engelsk anbefaler vi at du får hjelp av en venn, bekjent eller familie.

- 1. Kryss av for å bekrefte at du aksepterer vilkårene
- 2. Trykk på "End process"





Fullføring

Ferdig! Du har nå fylt ut skjemaet og du vil motta bekreftelse på epost, med en pdf-fil vedlagt. Pdf-filen inneholder en QR-kode som du må fremvise på avreiseflyplassen og ved ankomst til Spania.

<u>VIKTIG!</u>

Som reisende er du selv ansvarlig for å fylle ut alle innreisedokumenter fullstendig, korrekt og i tide, før avreise. Hvis du ikke har fylt ut innreiseskjemaet vil du bli nektet innreise i landet, og vil derfor allerede på avreiseflyplassen bli nektet ombordstigning. I slike tilfeller vil man ikke få refundert reisen.



